

# TARTALOM

## I. MAGYAR IRODALOM A 19. SZÁZAD MÁSODIK FELÉBEN

### TOMPA MIHÁLY

A gólyához . . . . . 9

### ARANY JÁNOS

Letésem a lantot . . . . . 10

Összel. . . . . 11

Visszatekintés . . . . . 13

Az örök zsidó . . . . . 14

Ágnes asszony. . . . . 15

V. László . . . . . 17

Szondi két apródja . . . . . 19

Tengeri-hántás . . . . . 21

Tetemre hívás . . . . . 23

Vörös Rébék. . . . . 25

Híd-avatás . . . . . 27

Epilogus . . . . . 29

Vásárban . . . . . 30

Tamburás öreg úr . . . . . 31

Mindvégig . . . . . 32

Naturam furcá expellas... . . . . 32

A tölgyek alatt . . . . . 33

### MIKSZÁTH KÁLMÁN

Vidéki alakok . . . . . 34

IV. A furcsa alperes. . . . . 34

A tót atyafiak . . . . . 37

Az a fekete folt . . . . . 37

A jó palócok. . . . . 53

Tímár Zsófi özvegysége . . . . . 53

A bágyi csoda. . . . . 55

### PETELEI ISTVÁN

A székek . . . . . 58

### BRÓDY SÁNDOR

Rembrandt eladja a holttestét . . . . . 62

### VAJDA JÁNOS

Sírámok [részlet]. . . . . 66

A vaáli erdőben. . . . . 67

Hús év múlva . . . . . 67

Az üstökös . . . . . 68

Nádas tavon . . . . . 69

## II. A KLASSZIKUS MODERNSÉG VILÁGIRODALMÁBÓL

### GUSTAVE FLAUBERT

Bovaryné [részlet] . . . . . 70

### CHARLES DICKENS

Copperfield Dávid [részletek] . . . . . 77

### DOSZTOJEVSZKIJ

Bűn és bűnhődés [részletek] . . . . . 81

### CHARLES BAUDELAIRE

A modern élet festője [részletek] . . . . . 95

A romlás virágai (1857) [részletek] . . . . . 97

Kapcsolatok . . . . . 97

Az albatrosz . . . . . 98

Egy dög . . . . . 99

### PAUL VERLAINE

Őszi chanson *Tóth Árpád fordítása* . . . . . 101

Őszi chanson *Tóth Árpád fordítása* . . . . . 101

Őszi chanson *Szabó Lőrinc fordítása* . . . . . 102

Őszi dal *Térey János fordítása* . . . . . 102

Költészetten . . . . . 103

### ARTHUR RIMBAUD

Kóborlásaim . . . . . 104

A magánhangzók szonettje . . . . . 105

A részeg hajó . . . . . 106

### RAINER MARIA RILKE

Archaikus Apolló-torzó. . . . . 109

A párdúc . . . . . 110

### WALT WHITMAN

Hallom Amerika dalát . . . . . 111

Téli mozdony . . . . . 112

### ANTON PAVLOVICS CSEHOV

A csinovnyik halála. . . . . 113

III. ÉLETMŰVEK A 20. SZÁZAD ELSŐ  
FELÉNEK MAGYAR IRODALMÁBÓL

HORVÁTH JÁNOS

Ady s a legújabb magyar lyra [részletek] ... 115

PILINSZKY JÁNOS

Vallomás Adyról [részlet] ..... 117

MÓRICZ ZSIGMOND

Ady és a szifilisz [részletek] ..... 118

ADY ENDRE

Góg és Magóg fia vagyok én..... 120

Új Vizeken járok ..... 121

Sem utóda, sem boldog őse... 122

A magyar Ugaron ..... 123

Harc a Nagyúrral ..... 124

A Tisza-parton ..... 125

A Hortobágy poétája ..... 125

Nekünk Mohács kell ..... 126

A föl-földobott kő ..... 126

Bujdosó kuruc rigmusa. .... 127

Hunn, új legenda ..... 128

Sípja régi babonának ..... 130

A Gare de l'Esten ..... 131

A Szajna partján ..... 132

Páris, az én Bakonyom ..... 133

Párisban járt az Ősz ..... 134

Héja-nász az avaron ..... 135

Lédával a bálban. .... 135

Elbocsátó, szép üzenet ..... 136

Őrizem a szemed ..... 138

De ha mégis? ..... 139

Az Úr Illésként elviszi mind... 140

A Sion-hegy alatt ..... 141

Az Úr érkezése ..... 142

Álmom: az Isten ..... 142

Krisztus-kereszt az erdőn ..... 143

Istenhez hanyatló árnyék ..... 144

Az eltévedt lovas ..... 145

Emlékezés egy nyár-éjszakára ..... 146

Ember az embertelenségben ..... 147

KOSZTOLÁNYI DEZSŐ

Néma mozi szívdobogással ..... 148

Kedves ..... 149

A szegény kisgyermek panasza [részletek].. 152

Mint aki a sínek közé esett..... 152

Azon az éjjel... ..... 153

Már néha gondolok a szerelemre..... 154

Mostan színes tintákról álmodom. .... 155

Menj, kisgyerek. .... 156

Boldog, szomorú dal. .... 157

Ha negyvenéves... ..... 158

Őszi reggeli. .... 158

Marcus Aurelius ..... 159

Esti Kornél éneke ..... 161

Halotti beszéd ..... 163

Hajnali részegség ..... 165

Ének a semmiről. .... 169

Szeptemberi áhítat ..... 170

Fürdés ..... 173

Esti Kornél [részletek]. .... 178

Kilencedik fejezet, melyben a bolgár

kalauzzal cseveg bolgárul, s a bábeli

nyelvezavar édes rémületét élvezi ..... 178

Tizennyolcadik fejezet, melyben egy

közönséges villamosútról ad megrázó leírást,

s elbúcsúzkodik az olvasótól. .... 182

BABITS MIHÁLY

Curriculum vitae ..... 185

In Horatium. .... 188

A lírikus epilógja ..... 189

Messze... messze... ..... 190

Mozgófénykép ..... 191

Fekete ország ..... 193

Esti kérdés ..... 194

Húsvét előtt ..... 196

Fortissimo ..... 198

Cigány a siralomházban ..... 199

Mint különös hírmondó..... 200

Csak posta voltál ..... 202

Ősz és tavasz között ..... 203

Balázsolás ..... 204

Jónás könyve ..... 206

Jónás imája. .... 217

IV. PORTRÉK A 20. SZÁZAD  
ELSŐ ÉVTIZEDEINEK MAGYAR  
IRODALMÁBÓL

TÓTH ÁRPÁD

Meddő órán . . . . .	218
Hajnali szerenád . . . . .	219
Elégia egy rekettyebokorhoz . . . . .	220
Esti sugárkoszorú . . . . .	222
Lélektől lélekig . . . . .	223
Körúti hajnal . . . . .	224

JUHÁSZ GYULA

Tiszai csönd . . . . .	225
Milyen volt... . . . .	225
Tápai lagzi . . . . .	226
Anna örök . . . . .	226

MÓRICZ ZSIGMOND

Tragédia . . . . .	227
Szegény emberek . . . . .	231
Barbárok . . . . .	251

KRÚDY GYULA

Szindbád útja a halálnál. Ötödik út . . . . .	261
Utolsó szivar az Arabs Szürkénél . . . . .	265
Álmoskönyv [részletek] . . . . .	277

KARINTHY FRIGYES

Előszó. . . . .	279
Találkozás egy fiatalemberrel. . . . .	280
A cirkusz . . . . .	283
Barabbás. . . . .	287
Így írtok ti [részletek] . . . . .	289

CSÁTH GÉZA

Fekete csönd . . . . .	294
------------------------	-----

TOVÁBBI SZEMELVÉNYEK

LACKFI JÁNOS

Útszéli ballada . . . . .	296
---------------------------	-----

SZABÓ MAGDA

Régimódi történet [részletek] . . . . .	297
---	-----

PETŐCZ ANDRÁS

Az idegen arc születése . . . . .	298
-----------------------------------	-----

PARTI NAGY LAJOS

Kispárizs. . . . .	299
--------------------	-----

A büfti gének [részletek] . . . . .	302
-------------------------------------	-----

DAVID GROSSMAN

A világ végére [részletek] . . . . .	304
--------------------------------------	-----

HÁY JÁNOS

A Pityu bácsi fia [részlet] . . . . .	306
---------------------------------------	-----

NÁDAS PÉTER

Saját halál [részlet] . . . . .	308
---------------------------------	-----

LJUDMILA ULICKAJA

Daniel Stein tolmács [részletek] . . . . .	311
--	-----

DRAGOMÁN GYÖRGY

A fehér király [részletek] . . . . .	314
--------------------------------------	-----

TÓTH KRISZTINA

Léghajó . . . . .	316
-------------------	-----

ESTERHÁZY PÉTER

Kis Magyar Pornográfia [részletek] . . . . .	317
--	-----

A szív segédigéi [részlet] . . . . .	318
--------------------------------------	-----

Esti [részlet] . . . . .	320
--------------------------	-----

Esti Kornél tolvaja [kalandfilm] . . . . .	320
--	-----

MÁRAI SÁNDOR

Napló [részletek] . . . . .	322
-----------------------------	-----

FRANÇOIS MAURIAC

A kis idétlen [részlet] . . . . .	324
-----------------------------------	-----